



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2015-16**

**under the**

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2015-111)**

*Filed May 27, 2015*

**1 Section 11 of New Brunswick Regulation 84-168  
under the Municipalities Act is amended**

**(a) in paragraph (h) by striking out “first aid and  
ambulance services” and substituting “non-fire re-  
lated rescue”;**

**(b) by repealing paragraph (p) and substituting the  
following:**

(p) the parish of Westfield, excluding Grand Bay-  
Westfield, for fire protection and recreational facili-  
ties; and the additional service of non-fire related res-  
cue in the areas known as the Kingston Peninsula and  
Kennebecasis Island located in the parish;

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-16**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2015-111)**

*Déposé le 27 mai 2015*

**1 L'article 11 du Règlement du Nouveau-Brunswick  
84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est  
modifié**

**a) à l'alinéa h), par la suppression de « services de  
premiers secours et d'ambulances » et son remplace-  
ment par « sauvetage étranger à un incendie »;**

**b) par l'abrogation de l'alinéa p) et son remplace-  
ment par ce qui suit :**

p) la paroisse de Westfield, à l'exception de Grand  
Bay-Westfield, et fournissant, d'une part, les services  
de protection contre les incendies et d'installations ré-  
créatives et, d'autre part, le service supplémentaire de  
sauvetage étranger à un incendie dans les parties de la  
paroisse appelées la péninsule de Kingston et l'île  
Kennebecasis;